

**Zeitschrift:** Amtliches Schulblatt des Kantons Zürich  
**Herausgeber:** Erziehungsdirektion des Kantons Zürich  
**Band:** 66 (1951)  
**Heft:** 6

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

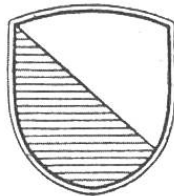
# Amtliches Schulblatt

## DES KANTONS ZÜRICH

**ABONNEMENTSPREIS**  
Für das ganze Jahr Fr. 5.— einschließl. Bestellgebühr und Porto

Das Amtliche Schulblatt erscheint jeweils auf den Ersten des Monats

Druck: Buchdruckerei Müller, Werder & Co. A. G., Zürich, Wolfbachstrasse 19



**EINRÜCKUNGSGEBÜHR**  
Die gedruckte Zeile 50 Rappen

Einsendungen sind frankiert bis spätestens den 20. des Monats an die Erziehungskanzlei zu richten

**Inhalt:** Erziehungsdirektion und Sekretariat. — s Züripiet. — Schulärztlicher Dienst. — Diplom für das höhere Lehramt im Zeichnen. — Schulendprüfung. — Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule. — Turnkurse. — Zum amtlichen Verkehr. — Leuchtplakettenverkauf. — Sammlung alter Telefonbücher. — Aus den Verhandlungen der Erziehungsbehörden. — Inserate. — Promotionen.

**Beilagen:** Bericht über die Verhandlungen der Schulsynode 1950 und die Tätigkeit der Schulkapitel im Jahre 1949; Geschäftsbericht 1950 der Erziehungsdirektion (nur für die Abonnenten und die Präsidenten der Schulpflegen).

### Erziehungsdirektion.

Regierungsrat Dr. Robert Briner ist auf Ende April 1951 in den Ruhestand getreten. Der Regierungsrat hat als Erziehungsdirektor für die Amtsdauer 1951/55 bestimmt: Regierungsrat Dr. Ernst Vaterlaus.

Zürich, den 2. Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

### Sekretariat der Erziehungsdirektion.

Als Nachfolger des zum Direktionssekretär der Finanzdirektion ernannten Dr. K. Hoerni ist vom Regierungsrat

als Sekretär für Volksschule und Lehrerbildung Dr. phil. Max Weber gewählt worden.

Zürich, den 2. Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

## s Züripiet.

Ausstellung im Pestalozzianum, Zürich, anlässlich der Jahrhundertfeier des Eintritts der Stadt Zürich in den Bund der Eidgenossen. Dauer der Ausstellung: 23. Mai bis Ende September 1951.

Die Schau zeigt in organischer Vereinigung von Schüler- und Lehrerarbeiten ausgewählte Bilder der Heimatkunde unseres Kantons, Behandlungsthemen, die wesentliche Züge des betreffenden Gebietes herausheben.

Die Stadt Zürich: Lage, Entwicklung, Ereignisse;

Der Zürichsee: Verstädterung, Schifffahrt, Fischerei;

Die Stadt Winterthur: Lage und Entwicklung; Beziehungen zur Landschaft und zur Stadt Zürich; einheimisches Handwerk und weltweit wirkende Industrie; Kunst;

Limmattal: Gaswerk, Industrie, die erste Eisenbahn;

Furttal: Katzensee, Regensberg, der Kalk;

Rafzerfeld: Grenzland, Eglisau und das Kraftwerk;

Glattal: Das breite Tal mit dem Flughafen;

Weinland: Rebbau, Rheinfall, Rheinau;

Tösstal: Baumwollindustrie, Heimarbeit, Kleinbauern;

Oberland: Flarzhau, Wildbach, Ritterhaus Bubikon;

Amt: Türlensee, Naturschutz, Sitten und Gebräuche;

Die Verwaltung einer Gemeinde;

Zürcherische Lehrer als Maler, Dichter und Musiker für die Jugend.

Während der Ausstellung werden in der Regel an Samstagnachmittagen (15.00 Uhr) einschlägige Lehrproben veranstaltet.

## Schulärztlicher Dienst.

Als Grundlagen für den schulärztlichen Dienst gelten der Normalvertrag zwischen Schulärzten und Schulgemein-

den, der in der amtlichen Gesetzessammlung, Bd. 38, S. 114 (Amtl. Schulblatt 1949, S. 179), publiziert wurde, und die «Wegleitung» vom 19. Januar 1937 (siehe Sammlung der Gesetze und Verordnungen über das Volksschulwesen, Seite 79).

Nützliche Hilfsmittel für den schulärztlichen Dienst sind folgende Formulare: Das Blatt für «Erhebungen über den Gesundheitszustand der Schulkinder», das den Eltern oder Besorgern zur Ausfüllung zuzustellen ist; die ärztlichen Schülerkarten, welche die Schüler während der ganzen Schulzeit (vom Kindergarten bis zur Vollendung der Fortbildungs- oder Gewerbeschule) begleiten und bis mindestens 5 Jahre nach Schulaustritt aufbewahrt werden sollen; das rote Meldeblatt für körperlich und geistig gebrechliche Kinder; das neue Blatt zur Gesundheitsstatistik der Schüler im Kanton Zürich (Jahresbericht). Dieses Formular soll wenn möglich unmittelbar bei der Schüleruntersuchung schon ausgefüllt werden. Alle Formulare sind beim kantonalen Lehrmittelverlag, Walchetur, Zürich, erhältlich.

Das kantonale Jugendamt (Telephon 051 32 73 80) und das zuständige Bezirksjugendsekretariat sind gerne bereit, über alle Anstalten und Fürsorgeeinrichtungen, welche für anormale Schulkinder zur Verfügung stehen, die nötigen Auskünfte zu geben. Für Kinder, welche dem Jugendamt mit dem roten Meldeblatt bezeichnet werden, wird in der Regel das Bezirksjugendsekretariat mit dem Schularzt zusammen die notwendigen Massnahmen veranlassen können. Die Jugendsekretariate kennen die in Betracht kommenden Fürsorgeinstitutionen und namentlich auch die Finanzierungsmöglichkeiten.

Um auch der Lehrerschaft die Wichtigkeit des schulärztlichen Dienstes und die Art seiner Durchführung in Erinnerung zu rufen, empfehlen wir, den schulärztlichen Dienst zum Gegenstand von Kapitelsverhandlungen zu machen.

Zürich, den 21. Mai 1951.

E r z i e h u n g s - u n d G e s u n d h e i t s -  
d i r e k t i o n e n d e s K a n t o n s Z ü r i c h .

## **Diplom für das höhere Lehramt im Zeichnen Hauptprüfung.**

Die für das Frühjahr 1951 vorgesehene Hauptprüfung für den Erwerb des Diploms für das höhere Lehramt im Zeichnen musste auf anfangs Juli 1951 verschoben werden. Wir laden allfällige weitere Interessenten ein, sich bis 15. Juni 1951 bei der Erziehungsdirektion schriftlich zur Prüfung anzumelden. Der Anmeldung sind ein Lebensabriss, ein Ausweis über die Vorbildung, ein Ausweis über den zwischen der Vorprüfung und der Hauptprüfung absolvierten Bildungsgang, künstlerische Arbeiten, ein Ausweis über die didaktische Ausbildung, sowie ein Ausweis über die Entrichtung der Prüfungs- und Patentgebühren beizulegen.

Zürich, den 21. Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

## **Nachprüfungen.**

Nachprüfungen gemäss § 4 des Reglementes über die Fähigkeitsprüfungen zürcherischer Sekundar- und Fachlehrer (vom 15. Februar 1921) werden in der zweiten Hälfte Juni stattfinden.

Anmeldungen sind bis spätestens 10. Juni 1951 der Kanzlei der Erziehungsdirektion («Walcheter», Zürich 1) einzureichen.

Zürich, den 21. Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

## **Schulendprüfung.**

Die Leistungsprüfung am Ende der obligatorischen Schulpflicht wird im Schuljahr 1951/52 in gleicher Weise wie im Vorjahr durchgeführt. Die Messvorschriften sind in der «Wegleitung für die Durchführung der Leistungsprüfungen am Ende der obligatorischen Schulpflicht im Kanton Zü-

rich» festgelegt (Beilage zum Amtlichen Schulblatt vom 1. Juli 1951).

Die Leistungen der Prüfung werden auf dem Prüfungsblatt notiert und hernach in das Leistungs- und Messblatt (siehe eidg. Knabenturnschule, Seite 268) eingetragen. Die Zusammenstellung der Ergebnisse der einzelnen Klassen, getrennt für Primar- und Sekundarschulen, erfolgt auf dem Formular «Ergebnisse der Leistungsprüfungen am Ende der obligatorischen Schulpflicht 1951/52». Die drei letztgenannten Drucksachen können beim kantonalen Lehrmittelverlag Zürich bezogen werden.

Die Abteilung Vorunterricht wird von sich aus das eidgenössische Leistungsheft in der nötigen Zahl auf Ende Schuljahr den Schulpflegern (in Zürich und Winterthur den Schulämtern) sowie den Rektoraten der Gymnasien zustellen, so dass diese die Hefte ohne jegliche Eintragungen nur noch an die einzelnen Schulhäuser und Lehrer abzugeben brauchen. Die Lehrer besorgen die Verteilung in ihren Klassen; eine Pflicht zur Eintragung der Ergebnisse der Schulendprüfung in das Leistungsheft besteht nicht. Führt eine Schule dagegen Vorunterrichtsprüfungen auf freiwilliger Basis durch (z. B. 3. Klasse Sekundarschule oder Mittelschulen), so sind sie gehalten, die entsprechenden Eintragungen vorzunehmen.

### Prüfungsprogramm.

#### I. Obligatorische Uebungen:

- |                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| 1. Schnellauf 80 m                    | 13,2 Sek. |
| 2. Geländelauf 1 km                   | 5 Min.    |
| 3. Weitsprung mit Anlauf              | 3,20 m    |
| 4. Hochsprung mit Anlauf              | 0,90 m    |
| oder                                  |           |
| Stützsprung, je zwei verschiedene,    |           |
| a) am Bock 110 cm hoch, oder          |           |
| b) am Stemmbalken 100 cm hoch.        |           |
| 5. Weitwurf mit dem Schlagball        | 28 m      |
| 6. Klettern oder Reckturnen:          |           |
| a) Klettern an einer Stange, 5 m oder | 9,4 Sek.  |
| b) Klettern am Tau, 5 m               | 12,8 Sek. |

oder

c) Reck, brusthoch, 3 Uebungsteile aus:

Sprung zum Stütz, Felgaufschwung; Felgabschwung, Hocksturzhang, Glockenhang; aus dem Schwingen abspringen.

Beispiele von dreiteiligen Uebungen:

1. Hocksturzhang — Durchschub zum «Glockenhang» — Schwingen im «Glockenhang», Niedersprung am Ende des 2. (3.) Vorschwunges.
2. Sprung zum Stütz — Felgabschwung zum Rückschwung im Beugehang, Niedersprung mit  $\frac{1}{4}$  ( $\frac{1}{2}$ ) Drehung,

oder

Reck, sprunghoch, 3 Uebungsteile aus:

Schwingen, Felg- oder Knieaufschwung; Felgabschwung, Unterschwing, Hangkehren; Absprung mit oder ohne Drehungen.

Beispiele von dreiteiligen Uebungen:

1. Beim 2. (3.) Vorschwing Felgaufschwung — Unterschwing zum Zwischenschwing, Niedersprung vw. mit  $\frac{1}{4}$  Drehung l. (r.).
2. Beim 2. (3.) Vorschwing Knieaufschwung l. vw. (r.) ausserhalb der Hände — Spreizen l. (r.) ausw. zum Stütz — Felgabschwung zum Niedersprung mit  $\frac{1}{2}$  Drehung.
3. Beim 3. Vorschwing Hangkehre l., Hangkehre r., Felgaufschwung — Unterschwing.

Ein jährlicher Wechsel zwischen den Prüfungen am Klettergerüst und am Reck wird sehr empfohlen, wobei zu beachten ist, dass Schüler, die am einen Gerät keine genügende Leistung erreichen, noch am andern Gerät geprüft werden dürfen.

II. Fakultative Uebungen:

1. Geländelauf auf Ski 1 km.

2. Wandern:

- a) In vier Stunden sind 16 km oder 12 km und 500 m Steigung zurückzulegen, oder
- b) Tagestour auf Ski unter Führung des Lehrers.

### 3. Schwimmen :

50 m Streckenschwimmen in stehendem, oder  
100 m Streckenschwimmen in fliessendem Wasser,  
dazu ein Sprung vom 1 m-Brett.

### 4. Skifahren :

Stemmbogen, Christiania, Abfahrt in leichtem Gelände.

Zur Ergänzung des gekürzten obligatorischen Uebungsprogrammes werden besonders das Schwimmen und Wandern empfohlen.

Zürich, den 21. Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

## **Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule.**

Für Arbeits- und Fachlehrerinnen werden folgende Instruktionstage durchgeführt :

### **a) Flicken von Herrenhemden.**

Zeit : Samstag, 23. Juni 1951, 8.10—11.50 Uhr, 13.30—16.30 Uhr. — Ort : Gewerbeschulhaus Wiesental, Zimmer 108, Tösstalstrasse, Winterthur. — Leitung : Fräulein Frieda Wohlgemuth, Fachlehrerin, Winterthur.

Arbeitsprogramm : Instandstellen von Herrenhemden mit besonderer Berücksichtigung rationeller Ausführungsarten.

Die Teilnehmerinnen haben mitzubringen : Drei bis vier Herrenhemden mit Schäden verschiedener Art, nicht aufgetrennt ; Ersatzstoff (wenn möglich) ; ein Herrenhemdoberteil mit langen Aermeln auf Modellstoff oder aus Herrenhemdenstoff (ein Aermel mit Doppelmanchette, ein Aermel mit Sportmanchette) ; evt. altes Herrenhemd. Diese Arbeit wird als Anschauungsmaterial zum spätern Gebrauch in den Kursen verarbeitet. Nähzeug.

### **b) Flicken von Herrenkleidern.**

Zeit : Samstag, 30. Juni 1951, 8.10—11.50 Uhr, 13.30—16.30 Uhr. — Ort : Schulhaus Klingenstrasse, Zimmer Nr. 27, Zürich. — Leitung : Fräulein Frida Birch, Fachlehrerin, Zürich.



Arbeitsprogramm: Instandstellen von Herrenkleidern (Hosen und Vestons).

Die Teilnehmerinnen haben mitzubringen: Herrenkleider mit Schäden verschiedener Art; Flickmaterial (z. B. für das Ersetzen eines Kragens); Wollstoffresten für Uebungszwecke; Nähzeug.

Anmeldungen sind bis spätestens 16. Juni 1951 an das Fortbildungsschulinspektorat, Kaspar Escherhaus, Zürich, zu richten.

Zürich, den 19. Mai 1951.

F o r t b i l d u n g s s c h u l i n s p e k t o r a t  
d e s K a n t o n s Z ü r i c h .

## **Turnkurse im Sommer 1951.**

Im Auftrage des eidg. Militärdepartementes veranstaltet der Schweizerische Turnlehrerverein im Sommer 1951 folgende Kurse für die Lehrerschaft:

### **Knabenturnen.**

1. Kurs für Leichtathletik, Spiel, Schwimmen 23. bis 28. Juli in Langenthal.
2. Kurs für Knabenturnen, Karten- und Kompasskunde 23. bis 28. Juli in Roggwil (BE).
3. Kurs für Wanderleitung, Lagerführung, Spiel 30. Juli bis 4. August in Airolo.
4. Fortbildungskurs für Schwimmen und Spiel 30. Juli bis 4. August in Bern.
5. Kurs für Wanderleitung im Gebirge, 4. Stufe (Kurs des schweizerischen Mittelschulturnlehrervereins).

### **Mädchenturnen.**

6. Kurs für Mädchenturnen 1./2. Stufe 13. bis 18. August in Neuchâtel.
7. Kurs für Mädchenturnen für Lehrschwestern und Lehrerinnen 30. Juli bis 4. August in Einsiedeln.

8. Kurs für Mädcheturnen 2./3. Stufe 17. bis 28. Juli in Möriken-Wildegg.

9. Kurs für Mädcheturnen 3./4. Stufe 23. Juli bis 4. August in Worb.

Bemerkungen: An den Kursen können nur patentierte Lehrerinnen und Lehrer, sowie Kandidaten für Sekundar-, Bezirks- und Mittelschulen teilnehmen. In besondern Fällen, sofern sie Turnunterricht erteilen, werden auch Hauswirtschafts- und Arbeitslehrerinnen angenommen. Wer sich zu einem Kurse meldet, übernimmt die Verpflichtung, daran teilzunehmen.

Entschädigungen: Taggeld Fr. 8.50, Nachtgeld Fr. 5.— und Reiseauslagen kürzeste Strecke Schulort—Kursort. Wer am Abend ohne Beeinträchtigung der Kursarbeit nach Hause reisen kann, erhält an Stelle des Nachtgeldes die Reisespesen, sofern sie den Betrag von Fr. 5.— pro Fahrt nicht übersteigen.

Anmeldungen: Die Anmeldungen müssen enthalten: Name, Vorname, Beruf, Geburtsjahr, Schulort, Unterrichtsstufe, genaue Adresse, Art und Zahl der bereits besuchten Kurse des STLV. Die Anmeldungen auf Normalformat (A 4) sind bis zum 20. Juni 1951 zu richten an den Vizepräsidenten der TK., H. Brandenberger, Reallehrer, St. Gallen, Myrthenstr. 4.

### **Zum amtlichen Verkehr.**

Die Schulbehörden und die Lehrer werden neuerdings an die beim amtlichen Verkehr zu beachtenden Anordnungen erinnert.

1. Gesuche um die Errichtung von Vikariaten sind von den Schulpflegen schriftlich an die Erziehungsdirektion zu richten, unter Angabe der Klassen, die zu führen sind. Muss ein Vikariat wegen Krankheit oder Unfall errichtet werden, so ist eine ärztliche Bescheinigung beizulegen, aus der die mutmassliche Dauer der Arbeitsunfähigkeit ersichtlich ist. Dauert die Arbeitsunfähigkeit länger als vier Wochen, so ist ein ärztliches Zeugnis über die Art der Krankheit oder des Unfalles vorzulegen. Der Lehrer hat die Wahl, dieses

Zeugnis entweder der Schulpflege, dem Schularzt der Gemeinde oder dem ärztlichen Berater der Erziehungsdirektion zuzustellen.

Der Erziehungsdirektion ist frühzeitig, auf jeden Fall bei Wiederbeginn des Unterrichtes durch den Lehrer, mitzuteilen, wann das Vikariat aufgehoben werden kann.

2. Allfällige Rückfragen, die die Ausrichtung der Besoldungen betreffen, sind nicht an die Staatsbuchhaltung oder an die Finanzdirektion, sondern für alle Schulstufen an die Erziehungsdirektion zu richten.

Dabei wird die Lehrerschaft darauf aufmerksam gemacht, dass die Besoldungen jeweilen schon bis am 10. des Monats berechnet und sodann der Staatsbuchhaltung zugestellt werden müssen. Allfällig nach dem 7. eines Monats eingehende Rückfragen oder erfolgte Beschlüsse und Mitteilungen können erst im folgenden Monat berücksichtigt werden.

3. Eingaben von Behörden sollen die Unterschrift des Präsidenten und des Aktuars tragen. Für Eingaben, die eine Behandlung durch den Erziehungsrat erfordern, ist aus Rücksicht auf eine geeignete Aktenversorgung die Wahl eines grösseren Formates (Normalformat A 4) erwünscht.

Zuschriften, die für den Erziehungsdirektor bestimmt sind, sollen nicht an seine persönliche Adresse, sondern an das Amt gesandt werden.

4. Rücktrittsgesuche und Eingaben von Lehrern sollen stets den Namen, den vollen Vornamen, die Stellung (Mittelschullehrer, Primar-, Sekundarlehrer, Arbeits- oder Hauswirtschaftslehrerin) und die Angabe des Wohnortes enthalten. In Rücktrittsgesuchen ist ferner das Geburtsdatum anzugeben.

5. Hinschiede von Volksschullehrern sind durch die Schulpflege umgehend der Erziehungsdirektion mitzuteilen, unter Beilage einer vom Zivilstandsamt des Heimatortes erstellten Abschrift des Familienscheines. Beim Hinschied von pensionierten Volksschullehrern, die nicht mehr am Orte ihrer letzten Wirksamkeit wohnten, ist es Pflicht der Hinterlassenen, der Erziehungsdirektion möglichst bald eine Abschrift des Familienscheines des Verstorbenen zuzustellen.

6. Lehrerinnen, die sich verheiraten, werden ersucht, dies über die Schulpflege der Erziehungsdirektion zur Kenntnis zu bringen. Bei solchen Meldungen ist darauf zu achten, dass stets der Schulort, (eventuell) der neue Bürgerort und die Stellung (Primar-, Sekundar-, Arbeits- oder Hauswirtschaftslehrerin) angegeben werden.

7. Schliesslich werden die Schulpflegen neuerdings und eindringlich eingeladen, die festgesetzten Termine für die Einsendung der Berichte usw. genau innezuhalten. Die Erziehungsdirektion wird in den Fällen, wo es sich um die Ausrichtung von Staatsbeiträgen handelt, bei Nichtinnehaltung des vorgesehenen Termines die betreffenden Gesuche unberücksichtigt lassen oder den ordnungsmässigen Beitrag kürzen. Die Verantwortung der Gemeinde gegenüber fällt alsdann zu Lasten der säumigen Behörde.

Zürich, im Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

## **Verkauf von Leuchtplaketten.**

Mit der Einführung des Verkehrsunterrichtes haben es sich die Schulen vermehrt zur Pflicht gemacht, zur Hebung der Verkehrssicherheit beizutragen. Leider zeigt die Statistik ein erneutes Ansteigen der Zahl der Verkehrsunfälle.

Die Schweizerische Zentralstelle für Flüchtlingshilfe in Zürich, der alle Flüchtlingshilfswerke angeschlossen sind, hat eine begrüssenswerte Initiative ergriffen. Sie hat eine **R e f l e x - L e u c h t p l a k e t t e** geschaffen. Die Kantonspolizei hat dieses Leuchtzeichen geprüft und sich darüber wie folgt geäussert: «Die Ansteckplaketten reflektieren auf folgende Distanzen noch gut sichtbar: auf 190 Schritte mit den Scheinwerfern, auf 105 Schritte mit den Nebellampen und auf 85 Schritte mit abgeblendeten Scheinwerfern. Angesichts dieser bedeutenden Reflexwirkung ist festzustellen, dass die Leuchtzeichen in der Nacht dem Fussgänger einen wesentlichen zusätzlichen Schutz gewähren und dem Automobilisten seine Aufgabe stark erleichtern.»

Die Zentralstelle für Flüchtlingshilfe führt am 29./30. Juni 1951 anstelle des üblichen Abzeichenverkaufes den Verkauf der genannten Leuchtplakette durch. Der Erlös soll der Flüchtlingshilfe im ganzen Lande zugute kommen, die zur Fortsetzung ihres humanitären Werkes neuer Mittel bedarf. Es ist vorgesehen, den Verkauf wie den bisherigen Abzeichenvertrieb unter Mitwirkung der Schulen vorzunehmen. Im Hinblick darauf, dass diese Aktion zur Unterstützung notleidender Menschen kein bloss materielles, sondern auch ein erzieherisches Ziel hat und zugleich zur Hebung der Verkehrssicherheit beiträgt, begrüsst es die Erziehungsdirektion, wenn die Zürcher Jugend sich daran beteiligt. Die Zentralstelle für Flüchtlingshilfe wird sich bezüglich der Organisation des Verkaufes und der Ablieferung des Erlöses direkt an die Schulpflegen und die Lehrerschaft wenden.

Zürich, den 21. Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

### **Sammlung alter Telefonbücher.**

Die «Schweizerische Radioaktion für bedürftige Blinde und Invalide» ermöglicht blinden und invaliden Personen den Radioempfang, indem leihweise, doch kostenlos, Radioapparate zur Verfügung gestellt werden. Durch Aufrufe im Radio und in der Presse wurden in den letzten 25 Jahren die Mittel gesammelt um an etwa 3000 der Aermsten Radioapparate abgeben zu können. Im Interesse der Lawinengeschädigten wird dieses Jahr auf eine Geldsammlung verzichtet. Dagegen wurde beschlossen, anfangs Juli die alten Telefonbücher zu sammeln und den Erlös zur weiteren Anschaffung von Radioapparaten zu verwenden. Ausserdem soll ein Teil des Erlöses der Bergschulaktion des Schweizerischen Schulfunks reserviert werden.

Es wird gewünscht, dass diesmal die Schüler mithelfen und die Telefonbücher des eigenen Haushaltes sowie von Verwandten und Bekannten in die Schulhäuser bringen und beim Abwart deponieren. Dort werden sie von einer Altstoffverwertungsfirma möglichst bald abgeholt.

Es handelt sich um eine einmalige Sammlung unter Beizug der Schüler. Die Erziehungsdirektion hat im Hinblick auf den erzieherischen Wert der Aktion nichts dagegen einzuwenden, wenn auch die Zürcher Schuljugend mit ihrem Scherflein zu diesem guten Werke beiträgt.

Zürich, den 21. Mai 1951.

Die Erziehungsdirektion.

## **Aus den Verhandlungen der Erziehungsbehörden.**

### **1. Volksschule.**

**Bezirksschulpflege.** Auf Ende des Schuljahres 1950/51 sind unter Verdankung der geleisteten Dienste als Mitglieder der Bezirksschulpflege Zürich entlassen worden: Walter Böckli, dipl. Ing., in Zürich 8, Robert Schmid, Lokomotivführer, in Zürich 11, und Ernst Weber, Verwaltungsbeamter, in Zürich 3.

Als neue Bezirksschulpfleger wurden gewählt:

Bezirk Zürich: Ferdinand Hofmann, Goldschmied, Zürich 3, Konrad Fröhlich, Kaufmann, Zürich 4, Paul Inderbitzin, Kaufmann, Zürich 2, und Theodor Gerber, Bankverwalter, Zürich 11;

Bezirk Meilen: Ernst Schweizer, Gemeindeammann, Oetwil a. S.

**Neue Lehrstelle.** An der Primarschule Mönchaltorf wurde auf Beginn des Schuljahres 1951/52 eine definitive Lehrstelle geschaffen.

**Sekundarlehrer. Patentierung.** Das Fähigkeitszeugnis als Sekundarlehrer sprachlich-historischer Richtung haben erhalten: Walter Linsi, geboren 1905, von Zürich und Hans Werder, geboren 1927, von Thalwil.

**Kantonale Taubstummenanstalt Zürich.** Als Klassenlehrer ist auf den 1. Mai 1951 gewählt worden: Paul Häni, geboren 1925, von Kirchberg (SG).

## Lehrerwahlen.

mit Antritt der Gewählten auf 1. Mai 1951.

### a) Primarlehrer.

Zürich:

Schulkreis Uto:

Albrecht, Lilli Agnes, von Zürich und Stadel, Verweserin in Oberwinterthur

Benninger, Berta, von Zürich, Lehrerin in Rorbas

Blumenstein, Liselotte, von Niederbipp (BE), Verweserin in Zürich-Glattal

Blumer, Hans, von Nidfurn (GL), Verweser in Bauma

Bührer, Wilhelm, von Richterswil, Verweser

Bützberger, Verena, von Bleienbach (BE), Lehrerin in Adelboden

Corrodi, Annemarie, von Zürich, Verweserin in Winterthur-Seen

Keller, Leonhard, von Marthalen, Verweser

Maurer, Walter, von Zürich, Verweser in Winterthur-Töss

Peter, Valentine, von Fischenthal, Lehrerin in Oetwil-Geroldswil

Rahm, Margrit, von Dielsdorf, Vikarin

Wachter, Hans Ulrich, von St. Gallen, Verweser

Walther, Elisabeth, von Zürich und Oberentfelden, Verweserin in Zürich-Zürichberg

Wyser, Cécile, von Zürich, Verweserin in Winterthur-Veltheim

Zelfel, Annemarie, von Weerswilen (TG), Vikarin

Schulkreis Limmattal:

Frey, Lotti, von Glattfelden, Verweserin

Hinderer, Greth, von Stallikon, Verweserin

Küng, Esther, von Oberurnen (GL), Verweserin in Steinmaur

Schnurrenberger, Elisabeth, von Zürich, Verweserin

Walss, Rolf, von Zürich, Verweser

Züllig, Paul, von Obersommeri (TG), Verweser

### Schulkreis Waidberg:

Barbier, Rosa, von Rieden (SG), Verweserin  
Baumberger, Rudolf, von Zürich, Verweser in Hinwil-Wernets-  
hausen  
Beglinger, Hedwig, von Mollis, Verweserin  
Brunner, Marianne, von Uster, Verweserin in Zürich-Glattal  
Buchsacher, Otto, von Eriswil (BE), Lehrer in Langnau  
a. A.  
Fischer, Berta, von Schwerzenbach und Zürich, Verweserin  
Fürst, Erwin, von Zürich, Verweser in Winterthur-Veltheim  
Gull, Heidi, von Dübendorf, Verweserin  
Hirzel, Margrit, von Winterthur, Verweserin  
Isler, Ruth, von Zürich und Wädenswil, Verweserin  
Komminoth, Rosmarie, von Zürich und Maienfeld (GR), Ver-  
weserin  
Zahner, Hildegard, von Wädenswil, Verweserin

### Schulkreis Zürichberg:

Amrein, Anna, von Zürich und Malters, Lehrerin in Dietlikon  
Baumann, Elisabeth, von Aarau, Verweserin  
Binz, Marianne, von Eriswil (BE), Verweserin in Winterthur  
Dreier, Ruth, von Trub (BE), Lehrerin in Bubikon  
Gremlich-Lustorf, Marianne, von Zürich, Lehrerin in Stäfa  
Linder, Luise, von Zürich, Verweserin in Winterthur  
Wälti, Agnes, von Wallisellen, Verweserin in Oberengstringen

### Schulkreis Glattal:

Baumann, Walter, von Zürich, Verweser  
Bernhard, Elisabeth, von Winterthur, Verweserin  
Blickensdorfer-Spiller, Berthe, von Wallisellen, Verweserin  
Coradi, Paul, von Ellikon a. d. Thur, Verweser  
Graf, Regula, von Rafz, Verweserin  
Huser, Martha, von Wettingen (AG), Verweserin  
Kienzi, Albert, von Zürich, Lehrer in Bauma  
Kofel, Werner, von Niederweningen, Verweser in Zürich-Uto  
Meier-Häfeli, Alice, von Zürich, Verweserin  
Rohr, Lia, von Hunzenswil (AG), Verweserin in Dietikon



Sulzer, Heinrich, von Winterthur, Lehrer in Wetzikon-Kemp-  
ten

Weidmann, Astrid, von Embrach, Lehrerin in einem privaten  
Kinderinstitut

Dietikon :

Braun, Maja, von Basel, Verweserin in Zürich-Glattal

Schlieren :

Plüer, Heinrich, von Triboltingen (TG) und Grindelwald,  
Lehrer in Niederweningen

von Aesch, Werner, von Grossaffoltern (BE), Verweser

Zollikon :

Futter, Hans, von Zürich, Verweser in Hofstetten-Dickbuch

Affoltern a. A. :

Stüchelberger, Rudolf, von Basel, Verweser

Kappel a. A. :

Zollinger, Verena, von Zürich, Verweserin

Maschwanden :

Schärer, Walter, von Hütten, Verweser

Walser-Kläui, Elisabeth, von Seewis i. Prättigau, Vikarin

Adliswil :

Gysel, Ursula, von Wilchingen (SH), Verweserin

Horgen :

Bachmann, Doris, von Neftenbach, Verweserin in Schleinikon

Kilchberg :

Isler, Wilfried, von Turbenthal, Lehrer in Oberstammheim

Langnau a. A. :

Hörler, Martin, von Teufen (AR), Verweser

Thalwil :

Bertschinger, Annemarie, von Pfäffikon (ZH), Verweserin in  
Bauma und Auslandsaufenthalt

Märki, Arthur, von Villigen (AG), Lehrer in Wallisellen

Niggli, Silvia, von Grüschen und Zürich, Lehrerin in Volken

Wädenswil :

Attinger, Alex, von Zürich, Verweser in Ringwil

Bosshart, Elisabeth, von Wallisellen und Dübendorf, Verweserin in Maschwanden

Küsnacht:

Büttner-Schneebeli, Eleonore, von Zollikon, Lehrerin in Zürich-Uto

Dieth, Hildegard, von Wald (ZH) und St. Gallen, Lehrerin in Bubikon

Männedorf:

Benninger, Hans, von Zürich, Lehrer in Kloten

Meilen:

Bächi, Rosmarie, von Zürich, Lehrerin in Russikon

Berger, Ernst, von Sennwald (SG), Lehrer in Wildberg

Klöti, Hans, von Wald und Kloten, Lehrer in Fällanden

Dürnten:

Singer, Alfred Karl, von Zürich und Davos, Verweser

Gossau:

Füllemann, Karl J., von Zürich und Berlingen (TG), Lehrer in Fischenthal-Strahlegg

Hinwil:

Angst, Hans, von Rafz, Verweser

Wald:

Mischler, Gideon, von Wahlern (BE), Lehrer in Weiningen

Wetzikon:

Altorfer, Werner, von Schaffhausen, Lehrer in Ottikon-Gossau

Dübendorf:

Mahler, Hans, von Zürich, Lehrer in Fischenthal

Pfenninger, Ernst, von Stäfa, Lehrer in Gossau

Egg:

Koch, Ernst, von Zürich, Verweser

Riediker, Hans, von Rorbas, Verweser

Zurbuchen, Margrit, von Habkern (BE), Verweserin

Fällanden:

Kleiner, Huldreich, von Mettmenstetten, Verweser in Seuzach

Müller, Susi, von Wetzikon, Verweserin

Uster:

Eckstein, Samuel, von Zürich und Engwang (TG), Hausvater  
und Lehrer an der Erziehungsanstalt Kasteln (AG)

Zollinger, Werner, von Maur, Verweser in Kleinandelfingen

Wangen:

Zindel, Hans, von Maienfeld (GR) und Zürich, Verweser in  
Brüttisellen

Bauma:

Hürlimann, Maria, von Uster, Verweserin

Fehraltorf:

Kübler, Fritz, von Zürich, Lehrer an der Schule des Bundes-  
personals in Andermatt

Winterthur:

Schulkreis Winterthur:

Biefer, Erika, von Kleinandelfingen, Verweserin

Bühler, Maria, von Winterthur, Verweserin

Ehrensperger, Sylvia, von Winterthur, Verweserin in Turben-  
thal

Hoppler, Willi, von Dägerlen, Verweser in Wil/Rafz

Kägi, Gertrud, von Winterthur und Uster, Lehrerin in Mar-  
thalen

Kauer, Hans, von Zürich, Verweser in Gossau

Lüthi, Leonore, von Embrach, Verweserin in Zürich-Limmat-  
tal

Pfenninger, Gertrud, von Winterthur, Lehrerin in Effretikon

Schaub, Walter, von Winterthur, Lehrer in Neftenbach

Schulkreis Oberwinterthur:

Geiger, Dora, von Wallisellen, Verweserin

Thalmann, Frieda, von Stadel b. Niederglatt, Verweserin in  
Altikon

Schulkreis Töss:

Ott, Hulda, von Winterthur, Lehrerin in Wiesendangen

Zopfi, Hansruedi, von Winterthur, Verweser in Hausen a. A.

Schulkreis Veltheim:

Braun-Koller, Margrit, von Illnau, Verweserin

Dütsch, Ruth, von Winterthur, Verweserin

Hess, Margrit, von Dürnten, Verweserin  
Kündig, Magdalena, von Winterthur, Verweserin in Zell

Schulkreis Wülflingen:

Wolf, Marlen, von Wetzikon, Verweserin

Ellikon a. d. Thur:

Lienhard, Alfred, von Zürich, Verweser

Elsau:

Ryffel, Marcel, von Stäfa, Verweser

Neftenbach:

Baumann, Walter, von Neftenbach, Lehrer in Truttikon

Seuzach:

Müller, Hans, von Winterthur, Verweser in Altikon

Wahlich, Cécile, von Zürich, Verweserin

Schlatt:

Gross, Oskar, von Tschier (GR), Verweser in Waltenstein

Turbenthal:

Bächtold, Ruth, von Schaffhausen, Verweserin

Egli, Heinrich, von Herrliberg, Verweser

Zell:

Strebel, Emil, von Winterthur, Verweser in Zell-Rikon

Grossandelfingen:

Lauffer, Verena, von Uster, Verweserin

Marthalen:

Diggelmann, Martin, von Zürich, Verweser

Bülach:

Kleiner, Werner, von Zürich, Verweser in Illnau

Wallisellen:

Hauser, Kurt, von Unterhallau (SH), Lehrer in Elgg

Neeracher, Adolf, von Zürich, Verweser in Gütighausen-Thal-  
heim

Bachs:

Spring, Ruth, von Steffisburg (BE), Verweserin

Dielsdorf:

Stammbach, Elsie, von Winterthur und Uerkheim, Verweserin

Neerach :

Reich, Kaspar, von Uster, Verweser

Rümlang :

Benz-Studer, Frieda, von Unterschlatt (TG), Verweserin

Ritter, Werner, von Uster, Verweser in Oberuster

Schröder, Hans, von Bibern (SH), Vikar

b) Sekundarlehrer.

Zürich :

Schulkreis Glattal :

Leissing, Max, von Zürich, Primarlehrer in Zürich-Limmattal

Schudel, Elisabeth, Dr., von Beggingen (SH), Verweserin

Dietikon-Urdorf :

Wipf, Bruno, von Ossingen, Verweser

Zollikon :

Adolph, Walter, von Zürich, Sekundarlehrer in Zürich-Limmattal

Werner, Hans, von Kleinandelfingen, Verweser

Männedorf :

Davidshofer, Leo, von Zürich, Verweser in Oberwinterthur

Bauma-Sternenberg :

Jenny, Hans, von Ennenda, Vikar

Pfäffikon :

Ganther, Gottlieb, von Zürich, Sekundarlehrer in Illnau

Dübendorf :

Glarner, Walter, von Zürich und Glarus, Sekundarlehrer in Stammheim.

Winterthur :

Schulkreis Oberwinterthur :

Lattmann, Heinrich, von Stadel und Winterthur, Verweser in Zürich-Uto

Ossingen-Truttikon :

Widmer, Hans, von Herrliberg, Verweser

c) Arbeitslehrerinnen.

Zürich:

Schulkreis Uto:

Bodmer, Frieda, von Zürich und Fällanden, Verweserin in  
Zürich-Glattal

Marti, Elisabeth, von Glarus, Verweserin in Oberengstringen  
und Schlieren

Girowitz, Therese, von Basel, Verweserin in Zürich-Limmattal

Schulkreis Limmattal:

Hirschi, Margrit, von Schangnau (BE), Verweserin

Schulkreis Glattal:

Haefeli, Elisabeth, von Seengen (AG), Verweserin in Zürich-  
Waidberg

Moser, Elsa, von Benken, Verweserin in Hochfelden und Wil  
Urdorf:

Spiller, Ruth, von Elgg, Verweserin

Kappel a. A.:

Trachsel, Ruth, von Wattenwil (BE), Verweserin

Knonau:

Trachsel, Ruth, von Wattenwil (BE), Verweserin

Hirzel:

Bachmann, Verena, von Schönenberg, Verweserin

Oberrieden:

Bächi, Berta, von Embrach und Wallisellen, Arbeitslehrerin  
in Thalwil

Thalwil:

Schmid, Doris, von Zürich, Verweserin

Herrliberg:

Hämig-Schelldorfer, Irma, von Bauma, Verweserin

Küsnacht:

Spörri, Käthe, von Zollikon, Verweserin in Zürich-Glattal

Meilen:

Gull, Hedwig, von Uster, Verweserin

Dürnten:

Heim, Renate, von Neuendorf (SO), Verweserin

Wald:

Kündig, Heidi, von Küsnacht, Verweserin

Nänikon-Greifensee:

Zöllig, Ursula, von Berg (SG), Verweserin in Kloten

Uster:

Zöllig, Ursula, von Berg (SG), Verweserin in Kloten

Bauma:

Stern-Wolfensberger, Frieda, von Bern, Verweserin in Bauma  
und Fischenthal-Boden

Sternenberg:

Müller, Margrit, von Gächlingen (SH), Verweserin in Ster-  
nenberg und Kohlwies

Winterthur:

Schulkreis Winterthur:

Lamprecht, Heidi, von Nürensdorf, Verweserin

Schulkreis Seen:

Zehnder, Maria, von Winterthur, Verweserin

Dägerlen:

Moser, Frieda, von Neftenbach, Verweserin in Dägerlen-  
Rutschwil, Seuzach und Henggart

Neftenbach:

Berger, Gladys, von Basel, Verweserin

Seuzach:

Moser, Frieda, von Neftenbach, Verweserin in Dägerlen-  
Rutschwil, Seuzach und Henggart

Henggart:

Moser, Frieda, von Neftenbach, Verweserin in Dägerlen-  
Rutschwil, Seuzach und Henggart

Marthalen:

Gehring, Ruth, von Rüdlingen, Verweserin in Wil

Kloten :

Oberholzer, Margrit, von Wald, Verweserin in Kloten und Lufingen

Niederhasli :

Nüssli, Berta, von Winterthur, Verweserin in Niederweningen

Niederweningen :

Nüssli, Berta, von Winterthur, Verweserin

d) Haushaltungslehrerinnen :

Zürich :

Hirsig, Verena, von Amsoldingen (BE), Verweserin an der Haushaltungsschule Zürich

Schlieren :

Schwarz, Irma, von Watt (ZH), Hauswirtschaftslehrerin in Weiningen, Birmensdorf, Mettmenstetten und Obfelden-Ottenbach

Winterthur :

Honegger, Hedwig, von Zürich, Hauswirtschaftslehrerin in Egg

**Primarlehrer.** Wahl per 15. Juni 1951 von Samuel Bindschädler, von Eglisau, als Primarlehrer der Schulgemeinde Glattfelden.

## Verwesereien

auf Beginn des Schuljahres 1951/52 :

a) Primarschulen.

Schulgemeinde:	Name und Bürgerort:	Geburtsjahr:	Bisheriger Wirkungsort:
Bezirk Zürich:			
Zürich-Uto	Beer, Dora, Uetikon a. S.	1928	Verw. Zürich-Uto
	Clavuot, Linard, Zerne	1918	Vikar
	Herdener-Hagmann, Gertrud, Wädenswil	1896	Verw. Zürich-Uto
	Kissling-Lehner, Elena, Wolfwil (SO)	1890	Verw. Zürich-Uto
	Liebherr-Abderhalden, Luise, Zürich	1895	Verw. Zürich-Uto
	Möhrle, Reinhard, Zürich	1927	Urlaub/Vikar
	Siegfried, Jules, Thalwil	1926	Vikar



Zürich-Limmattal	Aebli, Meret, Ennenda (GL)	1926	Urlaub/Vikar
	Brunner, Hans, Zürich	1928	Verw. Hofstetten
	Büchi, Walter, Zürich	1914	O. S.
	Dürst, Josua, Glarus	1914	Verw. Zürich-Limmattal
	Fröhlich, Otto, Niederhasli	1925	Verw. Zürich-Limmattal
	Günther, Margrit, Wädenswil	1920	Vikarin
	Hofmann, Lina, Frau, Aesch-Birmensdorf	1894	Verw. Zürich-Glattal
	Jedlitschka, Eva, Zürich	1929	Verw. Oberw'thur
	Kern, Anneliese, Winterthur	1927	Vikarin
	Lutz, Erna, St. Gallen	1909	Vikarin
	Lutz, Hanni, Thal (SG)	1926	Verw. Zürich-Limmattal
	Moser, Ursula, Biglen und Zürich	1929	Vikarin
	Schär, Heinrich, Neukirch-Egnach (TG)	1926	Verw. Zürich-Limmattal
	Schmid, Walter, Stadel (ZH)	1912	Verw. Zürich-Limmattal
	Spillmann, Hans Heinrich, Hegnau-Volketswil	1929	Verw. Zürich-Limmattal
	Stahel-Leutenegger, Margrit, Zell (ZH)	1915	Vikarin
	Urner, Lotti, Kilchberg	1926	Verw. Zürich-Limmattal
	Waldner, Franz, Ziefen (BL) und Zürich	1928	Verw. Bülach
	Zürich-Waidberg	Appenzeller, Maria Ursula, Zürich	1928
Bolli, Erika, Zürich		1929	Vikarin
Gertsch, Heidi, Basel und Lauterbrunnen		1929	Vikarin
Meyer-Guyer, Rosa, Zürich		1900	Verw. Zürich-Waidberg
Pestalozzi, Fritz, Zürich		1926	Verw. Schöfflisdorf
Vettiger, Alice, Zürich		1927	Vikarin
Zubler Elfriede, Hunzenschwil (AG)		1928	Vikarin
Zürich-Zürichberg	Brendle, Dora, Zürich	1912	Vikarin
	Imholz, Peter, Attinghausen und Zürich	1928	Vikar
	Leemann, Heidi, Meilen	1906	Verw. Zürich-Glattal
	Maag, Hans Ulrich, Winterthur	1929	Verw. Zürich-Zürichberg
	Mettler Verena, Stäfa	1929	Vikarin

	Peter, Heiner, Zürich und Dürnten	1926	Vikar
	Ringger, Hansjürg, Nieder-glatt und Zürich	1924	Verw. Zürich-Zürichberg
	Weber, Rita, Uster (ZH)	1923	O. S.
Zürich-Glattal	Alther-Diener, Hulda, Zürich	1896	Vikarin
	Behrens, Albino, Meilen	1929	Verw. Turbenthal
	Bertsch-Graf, Helene, Winterthur	1886	Verw. Zürich-Glattal
	Blatter, Peter, Unterseen (BE)	1926	Verw. Zürich-Glattal
	Coradi, Hanna, Oberneunforn (TG)	1916	Verw. Kloten
	Dubs, Marta, Zürich	1926	Verw. Volketswil
	Egli, Bruno, Rüti (ZH)	1929	Verw. Steinmaur
	Erni, Otto, Winterthur	1928	Verw. Hofstetten
	Friedrich, Nelly, Zürich und Müllheim (TG)	1929	Vikarin
	Fröhlich, Ursula, Winterthur	1928	Urlaub
	Giger, Max, Zürich	1919	Verw. Zürich-Limmattal
	Girsberger, Helen, Zürich	1928	Verw. Winterthur
	Guggenbühl, Verena, Meilen	1928	Verw. Adliswil
	Gysel, Gertrud, Zürich und Wilchingen	1928	Verw. W'thur-Seen
	Halbheer, Alice, Wald	1914	Verw. Zürich-Glattal
	Hüni-Schätti, Henriette, Zürich	1896	Verw. Zürich-Glattal
	Jucker, Gertrud, Zürich	1928	Verw. Zürich-Glattal
	Klöti, Dr., Eugen, Zürich	1891	Verw. Zürich-Glattal
	Kronauer, Rosmarie, Winterthur	1926	Verw. Zürich-Glattal
	Kyburz, Eduard, Erlinsbach (AG)	1926	Vikar
	Leuthard, Heidi, Geltwil (AG)	1924	Verw. Zürich-Glattal
	Maurer, Elisabeth, Zürich	1926	Verw. Zürich-Glattal
	Morf, Hedwig, Zürich	1927	Verw. Zürich-Glattal
	Moser, Friedrich, Benken (ZH)	1925	Verw. Zürich-Uto
	Oggenfuss, Willi, Zürich	1926	Verw. Zürich-Glattal
	Peter, Max, Winterthur	1902	Verw. Zürich-Waidberg
	Russenberger, Magdalena, Zürich	1928	Verw. Zürich-Glattal
	Schäppi, Julius, Zürich und Schiers	1926	Verw. Zürich-Glattal
	Schelling, Erna, Dübendorf	1925	Vikarin
	Schmidli, Margrit, Winterthur und Rafz	1929	Vikarin
	Schweizer, Wilfried, Zürich	1884	Verw. Zürich-Glattal

	Stärkle, Rosmarie, Gaiserwald (SG)	1927	Vikarin
	Stäubli, Robert, Zürich und Horgen	1927	Vikar
	Trechslin, Verena, Muri (BE)	1930	Vikarin
	Völlmy, Walter, Basel	1928	Verw. Richterswil
	Weber, Ruth Hedwig, Zürich	1922	Vikarin
	Werffeli-Zitt, Gertrud, Zürich	1896	Verw. Zürich-Limmattal
Zürich Freiluftschule	*Langenegger, Reinhard, Gais	1896	Verw. Bachenbülach
	*Winter, Walter, Zürich	1925	O. S.
Freiluftschule Riva-piana	Schlegel, Regula, Zürich und St. Gallen	1921	Vikarin
Heimschule Rivapiana	Amrein, Ruth, Zürich	1929	O. S.
Schwäbrig, Gais	Wernhard, Karl, Binningen (BL)	1929	O. S.
Pestalozzihaus Redlikon-Stäfa	Deuber, Myrta, Osterfingen (SH)	1928	Vikarin
Birmensdorf	Bereuter, Erika, Illnau	1926	Vikarin/Urlaub
Dietikon	Anderfuhren, Frieder, Iseltwald (BE)	1927	Verw. Dietikon
	Albisser, Marie, Geuensee (LU)	1899	Verw. Dietikon
	Herter, Hans Conrad, Zürich	1926	Verw. Dietikon
	Lips, Rosmarie, Dietikon	1928	Verw. Dietikon
	Voegelin, Verena, Reigoldswil und Zürich	1926	Verw. Dietikon
Oberengstringen	Kreis, Sylvia, Zürich	1928	Verw. Kloten
Oetwil-Geroldswil	Bachofen, Rosa, Zürich	1926	Urlaub/ Verw. Zürich-Glattal
Schlieren	Bruppacher, Oskar, Zürich	1929	Verw. Wiesendangen
	Dovolavilla, Marta, Zürich	1911	Vikarin
Uitikon	Ess, Peter, Neuwilen (TG)	1927	Verw. Uitikon
Unteringstringen	Erzinger, Max Peter, Bäretswil	1927	Vikar
Urdorf	Thurneysen, Elisabeth, Basel	1929	Vikarin
Weiningen	Ziefle, Fred, Zürich	1928	Vikar

\* Für das Sommerhalbjahr.

#### Bezirk Affoltern:

Aeugst a. A.	Diener, Markus, Fischenthal	1929	Verw. Aeugst
Aeugst-Aeugstertal	Gubelmann, Richard, Eschenbach (SG)	1929	Verw. Aeugst
Affoltern a. A.	Clavuot-Korrodi, Ursula, Zernez	1920	Vikarin

Bonstetten	Zack, Oskar, Schiers	1925	Verw. Bonstetten
Hausen a. A.	Bachmann, Verena, Zürich	1928	Verw. Hausen
	Jenny, Gerhard, Kappelen (BE)	1924	O. S.
Hedingen	Oggenfuss, Peter, Zürich und Birmensdorf	1929	Vikar
Obfelden	Naef, Verena, Wallisellen	1929	Vikarin
Bezirk Horgen:			
Adliswil	Bertschinger, Paul, Wetzikon und Zürich	1927	Verw. Lindau
	Schnyder, Brigitte, Bischofs- zell und Kappel	1929	Vikarin
Horgen	Suter, Anna, Horgen	1927	Verw. Horgen
Kilchberg	Dubois-Freuler, Hedwig, Neuenburg	1903	Verw. Kilchberg
Langnau a. A.	Roth, Alexander Hermann, Buchholterberg (BE)	1930	Vikar
	Schlatter, Fritz, Buchs (ZH)	1928	Verw. Zürich-Glattal
Richterswil	Uttinger, Anita, Bachenbülach	1929	Vikarin
Rüschlikon	Rettich, Florian, Zürich	1929	Verw. Grüningen
Schönenberg	Bär, Walter, Aeugst a. A.	1928	Verw. Schönenberg
Bezirk Meilen:			
Erlenbach	Suter, Irène, Affoltern a. A.	1928	Vikarin
Hombrechtikon	Ruch, Alice, Zürich	1916	Vikarin
	von Wartburg, Elisabeth, Aar- burg	1929	Verw. Hombrech- tikon
	Weidmann, Hansruedi, Zürich	1928	Verw. Hombrech- tikon
Küsnacht	Egli, Hans, Bäretswil	1928	Verw. Küsnacht
Meilen	Schranz-Rutschmann, Ida, Frutigen (BE)	1917	Verw. Meilen
Stäfa	Greuter, Mark, Winterthur	1930	O. S.
Bezirk Hinwil:			
Bäretswil	Schäubli, Eduard, Bassersdorf	1928	O. S.
Bäretswil-Adetswil	Wolf, Christian, Luzein (GR)	1919	Verw. Bäretswil
Bubikon	Wepfer, Elsbeth, Oberstamm- heim	1927	Vikarin
Bubikon-Wolfhausen	Sommer, Ernst Friedrich, Sumiswald (BE)	1927	Urlaub
Fiscenthal-Boden	Scheuter, Peter, Zürich	1929	Vikar
Fiscenthal-Strahl- egg	Pantli, Ernst, Dübendorf	1930	O. S.
Gossau	Baumann, Hans Heinrich, Thalwil	1929	Vikar

Gossau-Herschmettlen	Buri, Werner, Zürich und Oberburg (BE)	1929	Vikar
Gossau-Ottikon	Speck, Anneliese, Oberkulm (AG)	1926	Vikarin
Grünigen	Weinmann, Heinrich, Herrliberg	1930	Vikar
Hinwil	Bär, Oskar, Wädenswil	1928	Verw. Hinwil
Hinwil-Unterholz	Mörgeli, Adolf, Schlatt (ZH)	1930	O. S.
Hinwil-Ringwil	Kaiser, Fritz, Zürich	1929	Vikar
Hinwil-Wernets- hausen	Müller, Werner, Zürich	1929	Verw. Hinwil
Rüti	Zopfi, Gertrud, Zürich und Schwanden (GL)	1929	Vikarin
Seegräben	Candrian, Hans, Bonaduz (GR)	1925	O. S. und Vikar
Wetzikon-Kempton	Ehrismann, Hans, Horgen	1927	Verw. Fehraltorf
	Kaspar, Anni, Rüti (ZH)	1926	Vikarin
Wetzikon-Robank	Iselin, Eleonore, Zürich	1929	Vikarin
Bezirk Uster:			
Egg-Hintereg	Verdan, Willi, Bas-Vuilly (FR)	1929	Vikar
Maur	Kobelt, Ursula, Marbach (SG)	1928	Verw. Maur
Maur-Ebmatingen	Blatter, Alfred Ernst, Zürich und Oberwil	1925	Verw. Maur
Maur-Uessikon	Schatz-Thomet, Alfred, Bassersdorf	1920	O. S.
Mönchaltorf	Müller, Rosmarie, Volketswil	1929	Vikarin
Uster	Jost, Peter, Davos (GR)	1916	Verw. Uster
	Schwarz, Hedwig, Hittnau	1929	Vikarin
Volketswil-Kind- hausen	Klaus, Hans, Stäfa	1929	Verw. Zürich- Limmattal
Bezirk Pfäffikon:			
Bauma	Angele, Konrad, Zürich	1929	Vikar
	Stelzer, Heinrich, Unterengstringen	1928	O. S.
Bauma- Lipperschwendi	Winkler, Fritz, Küsnacht	1927	Verw. Bauma
Illnau	Bachofner, Dorothea, Fehraltorf	1929	Vikarin
Illnau-Effretikon	Baumann, Verena, Illnau	1929	Vikarin
Illnau-Horben	Baumann, Edwin, Uetikon a. S.	1929	O. S.
Lindau-Winterberg	Frey, Karl, Illnau und Klingnau	1929	Vikar
Pfäffikon	Bächler, Hanni, Männedorf und Kreuzlingen	1930	Vikarin
	Sartori, Gertrud, Bosco-Gurin und Zürich	1929	Vikarin

Pfäffikon-Auslikon	Schönholzer, Maja, Schönholzerswilen (TG)	1928	Verw. Pfäffikon
Russikon	Derungs, Dora, Oberkastels (GR)	1923	Verw. Zürich-Glattal
	Keller, Hans, Oberthal (BE)	1924	Verw. Russikon
Wila-Thalgarten	Kramer, Werner, Zürich	1930	O. S.
Wildberg	Schauwecker, Kurt, Feuerthalen und Schaffhausen	1924	O. S.
Bezirk Winterthur:			
W'thur Altstadt	Heimgartner, Franz, Fislisbach (AG)	1929	Verw. Winterthur
	Schonlau, Erika, Basel	1928	Vikarin
	Jaeggi, Marianne, Zürich und Recherswil	1930	Vikarin
	Meier, Heinz, Bülach	1929	Vikar
W'thur-Oberwinterthur	Birchmeier, Nelly, Obersiggenthal	1927	Verw. Wetzikon
	Ganz, Margrit, Freienstein	1928	Vikarin
	Gehrig, Mathilde, Ammerswil	1912	Verw. Oberw'thur
	Ruppert, Irene, Bichelsee (TG)	1929	Vikarin
	Weber, Gisela, Zürich	1927	Vikarin
	Weber, Verena, Zürich	1929	Vikarin
W'thur-Seen	Fisch, Johannes, Speicher (AR)	1895	Verw. Seuzach
	Küttel, Hugo, Vitznau (LU)	1929	Verw. Hüntwangen
	Niedermann, Richard, Zürich	1924	Vikar
W'thur-Töss	Gubler, Regula, Winterthur	1927	Vikarin
	Hänny-Rohr, Sabine, Neuenegg (BE)	1921	Vikarin
	Schlatter, Karl, Winterthur	1929	Vikar
W'thur-Veltheim	Altorfer, Elisabeth, Kloten	1929	Vikarin
	Christen, Gustav, Wynau (BE)	1929	Verw. Schwäbrig
	Holliger, Hans, Zürich und Boniswil (AG)	1930	O. S.
	Rüefli, Ursula, Biberist (SO)	1921	Vikarin
W'thur-Wülflingen	Plouda, Sigrid, Fetan (GR)	1928	O. S.
	Simmler, Maja, Winterthur und Buchberg (SH)	1929	Verw. Winterthur
	Wilhelm, Dora, Safenwil (AG)	1929	Vikarin
Altikon	Burkhard, Ursula, Horgen	1929	Vikarin
	Sauter, Bruno, Winterthur	1923	Vikar
Brütten	Schoch, Gertrud, Elsau	1928	Vikarin
Elgg	Mörgeli, Elisabeth, Zollikon und Rickenbach	1930	Vikarin
	Stähelin, Fritz, Basel	1928	Verw. Elgg
	Wegmann, Hans, Uster	1929	Vikar
	Widmer, Nelly, Bühler (AR)	1929	Verw. Wädenswil
Hofstetten	Breit, Huldrych, Stein (SG)	1926	O. S.

Hofstetten-Dickbuch	Gubler, Othmar, Zürich	1929	Vikar
Hofstetten-Huggenberg	Bosshard, Viktor, Turbenthal und Männedorf	1929	Verw. Kloten
Rickenbach	Tommer, Max, Zürich	1929	Verw. Rickenbach
Schlatt	Hoefliger, Stefan, Freienbach (SZ)	1928	Verw. Schlatt
Seuzach	Utzinger, Hansulrich, Bachenbülach	1928	Vikar
Turbenthal	Fenner, Margrit, Küsnacht (ZH)	1927	Vikarin
Turbenthal-Neubrunn	Santschi, Adolf, Sigriswil (BE)	1930	O. S.
Turbenthal-Schmidrüti	Guggenbühl, Margrit, Küsnacht (ZH)	1929	Vikarin
Wiesendangen	Schyrr, Arthur, Cottens (VD) Stössel, Margrit, Zürich und Bäretswil	1930 1929	O. S. Vikarin
Zell	Lott, Hermann, Zürich	1929	O. S.
Zell-Kollbrunn	Ammann, Theo, Oberneunforn (TG) Goetz, Ellen, Hemmishofen (SH)	1928 1925	Vikar O. S.
Zell-Rikon	Benninger, Hans, Opfikon, Zürich und Winterthur	1925	O. S.
Bezirk Andelfingen:			
Adlikon	Kunz, Marcel, Wald	1929	Verw. Adlikon
Buch a. I.	Hunziker, Rudolf, Kirchleerau (AG)	1929	Verw. Buch
Dorf	Aeschbach, Armin, Zürich und Leutwil (AG)	1928	Verw. Dorf
Feuerthalen	Aeschlimann, Benjamin, Langnau (BE) Diener, Ernst, Winterthur	1926 1929	Verw. Feuerthalen Verw. Feuerthalen
Flaach	Vittani, Karl, Thalwil	1927	Verw. Flaach
Flurlingen	Wildi, Andrée, Reinach (AG)	1926	Verw. Flurlingen
Kleinandelfingen	Eicher, Margrit, Zürich	1924	Verw. Maur
Kleinandelfingen-Oeriingen	Wirth, Margrit, Unterstammheim	1928	Vikarin
Marthalen	Bay, Marta, Truttikon	1924	Vikarin
Oberstammheim	Herrmann, Heini, Trüllikon	1929	Vikar
Thalheim	Schreiber, Jakob, Trüllikon	1930	O. S.
Truttikon	Bhend, Armin, Zürich und Unterseen	1929	Verw. Zollikon
Volken	Müller, Margret, Zürich und Siblingen	1926	O. S.

Bezirk Bülach:			
Bachenbülach	Wild, Hugo, Hinwil	1930	O. S.
	Wurz, Esther, Grossandelfingen	1929	O. S.
Bassersdorf	Ott, Alice, Ermatingen (TG)	1911	Verw. Redlikon
Bülach	Christen, Egon, Lützelflüh (BE)	1930	Verw. Bülach
Dietlikon	von der Crone, Margrit, Glattfelden und Basel	1930	Vikarin
Freienstein	Meier, Andres, Hüntwangen	1929	Verw. Freienstein
Glattfelden	Walder, Gertrud, Winterthur	1929	O. S.
Hüntwangen	Ackerknecht, Kurt, Zürich	1925	O. S.
Kloten	Binder, Marianne, Winterthur	1929	Vikarin
	Frehner, Margrit, Bühler (AR)	1926	Verw. Kloten
	Huber, Hans Rudolf, Zürich und Kaltenbach (TG)	1929	Vikar
	Küstahler, Elisabeth, Zürich	1930	Vikarin
	Schmid, Jakob, Berneck	1921	Vikar
	Strebel, Verena, Winterthur und Muri (AG)	1929	Vikarin
	Vetterli, Werner, Stäfa	1929	Vikar
Nürens Dorf	Schlatter, Anna Regula, Aarau	1929	Verw. Nürens Dorf
Opfikon	Jecklin, Peter, Schiers	1917	Verw. Opfikon
Rafz	Frauenfelder, Rosmarie, Henggart	1929	Verw. Rafz
	Reutimann, Ernst, Winterthur	1928	Verw. Rafz
Rorbas	Häggi, Esther, Männedorf	1926	Verw. Zürich-Glattal
Wallisellen	Boller, Margrit, Hittnau	1929	Vikarin
	Welti, Ruth, Zollikon	1929	Verw. Wallisellen
Wil	Johannes, Arthur, Zürich	1929	Vikar
Winkel	Bosshard, Heidi, Winterthur und Bauma	1929	Verw. Winkel
Bezirk Dielsdorf:			
Bachs-Thal	Rüegg, Walter, Lendikon-Weisslingen	1930	O. S.
Neerach	Reich, Kaspar, Uster	1929	Verw. Neerach
Niederweningen	Baumgartner, Eva Maria, Winterthur und Schwändi (GL)	1918	Vikarin
	Häni, Rudolf, Winterthur-Seen	1929	Vikar
Oberglatt	Kovacsits, Elisabeth, Zürich	1928	Vikarin
Regensdorf	Pfister, Alfred, Zürich	1929	Verw. Regensdorf
Schleinikon	Stoessel, Hansruedi, Bäretswil	1928	Vikar
Schöfflisdorf	Gnehm, Werner, Fischenthal	1928	Verw. Wald
Steinmaur	Tobler, Silvia, Heiden	1928	Verw. Zürich-Glattal
	Grimm, Alfred, Zürich	1929	Vikar



## b) Sekundarschulen.

Bezirk Zürich:			
Zürich-Zürichberg	Hauser, Käthe, Zürich	1918	Verw. Zürich-Zürichberg
Zürich-Glattal	Riethmann, Dr., Oskar, St. Gallen	1901	Verw. Zürich-Limmattal
Bezirk Affoltern:			
Hausen a. A.	Guidon, Leo, Bergün (GR)	1913	Verw. Hausen
Bezirk Horgen:			
Adliswil	Hartmann, Hans Peter, Zizers	1920	Vikar/Verw. Meilen
Rüschlikon*	Suter, Hans, Lengnau (AG) und Zürich	1917	Verw. Zürich-Uto
Bezirk Uster:			
Volketswil	Felber, Kurt, Küsnacht und Egolzwil (LU)	1916	Verw. Zürich-Limmattal
Bezirk Pfäffikon:			
Russikon	Frei, Gottlieb, Bubikon	1918	Verw. Russikon
Bezirk Winterthur:			
W'thur-Wülflingen	Merz, Walter, Zürich	1922	Vikar
Bezirk Andelfingen:			
Benken	Bareiss, Eugen, Thayngen	1921	Verw. Benken
Feuerthalen	Böhm, Alfred, Rheinfelden	1922	Verw. Feuerthalen
Stammheim	Katz, Otto, Zürich	1921	Verw. Winterthur
Bezirk Bülach:			
Kloten	Koch, Dr., Max, Zürich	1891	Verw. Kloten
Bezirk Dielsdorf:			
Dielsdorf	Maurer, Richard, Buchs (ZH)	1923	Verw. Dielsdorf

\* Besoldung zu Lasten der Gemeinde.

## c) Arbeitsschulen.

Bezirk Zürich:			
Zürich-Uto	Ammann, Ursula, Zürich	1928	Vikarin
	Brücher, Gertrud, Zürich	1928	A. L. Sch.
	Gut, Erna, Schlattigen (TG)	1906	Verw. Zürich-Uto
	Schatzmann, Ruth, Windisch	1926	Verw. Zürich-Uto
	Weber, Emma, Zürich	1918	Verw. Zürich-Uto
Zürich-Limmattal	Ammann, Margrit, Küsnacht	1927	Verw. Zürich-Limmattal
	Amman, Ursula, Zürich	1928	Vikarin
	Bötschi, Hermine, Buhwil	1929	Verw. Zürich-Uto
	Hack, Käti, Tschappina	1929	Verw. Zürich-Limmattal
	Kessler, Dora, Unterhallau	1916	Verw. Zürich-Uto
	Sorge-Urech, Erika	1914	Vikarin

Zürich-Waidberg	Köberle, Myriam, Zürich	1930	A. L. Sch.
	Schulz, Leni, Zürich	1924	Vikarin
	Tännler, Käthi, Zürich	1927	Verw. Buchs, Dällikon, Dänikon
	Zaba-Morf, Verena, Zielonka (Polen)	1923	Verw. Zürich-Waidberg
Zürich-Zürichberg	Köberle, Myriam, Zürich	1930	A. L. Sch.
	Schulz, Leni, Zürich	1924	Vikarin
Zürich-Glattal	Fleischer, Frieda, Zürich	1929	Verw. Oberstammheim
	Hofstetter, Agnes, Alt St. Johann	1927	Verw. Zürich-Uto
	Hümbelin, Rosa, Zürich	1928	Verw. Zürich-Uto
	Jungi, Hanna, Zürich	1929	Vikarin
	Rüetschi, Senta, Aarau	1927	Verw. Zürich-Glattal
	Schärer-Schärer, Gertrud, Feuerthalen	1909	Verw. Zürich-Glattal
	Schwyter, Elisabeth, Zürich	1926	Verw. Zürich-Glattal
	Thalmann, Helene, Jonschwil (SG)	1926	Verw. Fehraltorf, Ottikon-Illnau
	Wälchli, Lotti, Madiswil	1929	Vikarin
Zürich-Freiluft- schule Zürichberg	*Behrens-Bürkli, Hedwig, Meilen	1893	gewählt Küsnacht
Pestalozzihaus Redlikon-Stäfa	Spühler-Meier, Elise, Zürich	1901	Verw. Redlikon
Aesch	Bötschi, Hermine, Buhwil	1929	Verw. Zürich-Uto
Oberengstringen	Müller, Margareta, Gächlingen	1928	gewählt Sternenberg
Schlieren	Armbruster Rosmarie, Zürich	1930	A. L. Sch.
Bezirk Affoltern:			
Aeugst	} Frick, Heidi, Hausen a. A.	1928	Verweserin
Ottenschwil			
Wettswil			
Bezirk Horgen:			
Adliswil	Meili, Ruth, Zürich	1930	A. L. Sch.
Kilchberg	Schweizer, Annemarie, Rafz	1926	gewählt Wädenswil
Richterswil	Arbenz, Cilly, Winterthur	1929	Vikarin
	Bachmann, Verena, Schönenberg	1928	Verw. Hirzel und Hütten
Thalwil	Kern, Sonja, Zürich	1929	Verw. Oberrieden
Bezirk Meilen:			
Erlenbach	} Huber-Schoeffter, Elsbeth, Zürich	1929	Verw. Männedorf, Erlenbach, Stäfa
Männedorf			

\* Für das Sommerhalbjahr.

Stäfa	Deringer-Osterwalder, Hedwig, Oberstammheim	1907	
Bezirk Hinwil:			
Fischenthal-Boden	Stern-Wolfensberger, Frida, Bauma	1924	Verw. Fischenthal und Bauma
Grüningen	Strickler, Verena, Richterswil	1929	Verw. Grüningen
Rüti	Fischer, Rosa, Wetzikon	1928	Verw. Rüti
	Hutterli, Elisabeth, Salenstein	1926	Verw. Rüti
	Schneider, Maja, Hüntwangen	1929	A. L. Sch.
Bezirk Uster:			
Dübendorf	Furger, Hilde, Zürich	1929	Vikarin
Egg-Esslingen	} Müller, Annedore, Murgenthal	1929	Verw. Mönchaltorf und Egg
Mönchaltorf			
Fällanden	} Tommer, Vreni, Zürich	1926	Verw. Zürich- Limmattal
Schwerzenbach			
Uster	Angst, Rosa, Bülach	1919	Verw. Uster
Bezirk Pfäffikon:			
Bauma	Moos, Erika, Kloten	1929	Verw. Bauma
Fehraltorf	} Weilenmann, Ruth, Russikon	1929	Verw. Wildberg und Turbenthal
Illnau-Ottikon			
Kyburg	Tobler, Margrit, Winterthur	1929	Urlaub, Ausland
Pfäffikon	Gassler-Weber, Hanna, Bäretswil	1906	Verw. Pfäffikon
Weisslingen	Furrer, Marta, Hittnau	1916	Verw. Weisslingen
Wila	} Morf, Erika, Winterthur	1928	Verw. Wila
Wila-Thalgarten			
Wildberg-Schalchen	Kern, Hedwig, Rehetobel	1930	A. L. Sch.
Bezirk Winterthur:			
W'thur-Altstadt	Lienhard-Schneider, Natalie, Winterthur	1929	gewählt Winterthur
	Tobler, Margrit, Winterthur	1929	Urlaub, Ausland
W'thur-Oberw'thur	} Trümppy, Ursula, Glarus	1927	Urlaub, Ausland
W'thur-Seen			
W'thur-Seen-Iberg			
W'thur-Veltheim	Frei, Emma, Elgg	1929	Vikarin
W'thur-Wülflingen	Hofmann, Ursula, Elgg	1929	Verw. Wülflingen
Brütten	Spengler, Rosa, Basel	1925	Verw. Brütten
Elgg	Frei, Emma, Elgg	1929	Vikarin
Turbenthal	} Kern, Hedwig, Rehetobel	1930	A. L. Sch.
Zell			
Bezirk Andelfingen:			
Berg	} Gloor, Olga, Zürich	1929	Verw. Berg, Buch, Dorf und Volken
Buch			
Dorf			
Volken			

Flaach	Spörri, Anna, Embrach	1925	Verw. Flaach
Kleinandelfingen	Bösiger-Mettler, Margrit, Stäfa	1921	Verw. Kleinandelfingen
Marthalen	Gehring, Ruth, Rüdlingen	1929	Verw. Wil und Hochfelden
Ossingen	} Herrmann, Frieda, Trüllikon	1928	Vikarin
Thalheim			
Truttikon			
Oberstammheim			
Waltalingen	Sigg, Ruth, Kleinandelfingen	1930	A. L. Sch.
Bezirk Bülach:			
Eglisau	} Leemann, Verena, Winterthur	1927	Verw. Embrach
Winkel			
Embrach	} Steiner, Annemarie, Pfungen	1930	A. L. Sch.
Kloten			
Lufingen			
Freienstein			
Freienstein-Teufen	Kümin, Ruth, Uetikon a. S.		A. L. Sch.
Hochfelden	} Diener, Dora, Fischenthal	1930	A. L. Sch.
Wil			
Kloten	Schneider, Hanna, Winterthur	1928	Vikarin
Opfikon	} Dubach, Greth, Lützelflüh	1929	Verw. Wallisellen und Schleinikon
Wallisellen			
Rafz	Müller, Ruth, Zumikon	1929	Vikarin
Rümlang	} Schnydrig, Verena, Unterbäch	1931	A. L. Sch.
Sleinikon			
Bezirk Dielsdorf:			
Boppelsen	Stegmüller, Berta, Zürich	1881	gewählt Weiach
Buchs	} Moser, Lydia, Würenlos	1920	Verw. Rafz
Dällikon			
Dänikon			

#### d) Hauswirtschaftlicher Unterricht.

##### 1. Volksschule.

Zürich	Crotta, Elsa, Hinwil	1926	Verw. Zürich-Limmattal
	Frei, Elsbeth, Zürich und Urdorf	1924	Verw. Zürich
	Kessler, Erna, Waldstatt	1923	Verw. Zürich
	Maag-Fintschin, Anna, Safrein (GR)	1921	Verw. Zürich
	Rechsteiner-Stüssi, Ida, Heiden (AR)	1899	Vikarin
	Scheller, Ruth, Kilchberg	1925	Vikarin
Horgen	Gnepf, Eva, Maur	1922	Verw. Richterswil
Winterthur	Schalcher, Verena, Winterthur	1926	Verw. Winterthur

## 2. Volks- und Fortbildungsschulen.

Dietikon	Vollenweider, Gertrud, Schönholzerswilen	1926	Verw. Niederhasli und Vikarin
Hombrechtikon	Crotta, Elsa, Hinwil	1926	Verw. Zürich
Uetikon	Pfaff, Regula, Zürich	1924	Verw. Uetikon
Dübendorf	Stiefel, Edeltraut, Uster	1927	Verw. Horgen
Egg	Kramer, Gertrud, Zürich	1927	Verw. Schlieren
Seuzach	Schär, Gertrud, Winterthur	1915	Verw. Neftenbach und Pfungen
Niederbasli	Vollenweider, Gertrud, Schönholzerswilen	1926	Verw. Niederhasli und Vikarin

### Abgang von Lehrkräften.

Entlassung unter Verdankung der geleisteten Dienste:

Schule	Name	Geb. Jahr	Im Schul- dienst seit	Rücktritt auf
--------	------	-----------	--------------------------	------------------

#### Primarlehrer.

Glattfelden	Biedermann, Walter	1914	1934	15. 6. 1951
Bäretswil	Eberhard, Walter	1890	1910	30. 4. 1951
Zürich-Waidberg	Zürcher, Fanny	1890	1910	30. 4. 1951

#### Sekundarlehrer.

Rüschlikon	Hauser, Karl, Dr.	1888	1923	30. 4. 1951
------------	-------------------	------	------	-------------

#### Arbeitslehrerinnen.

Zürich-Uto	Greutert, Margrit	1925	1946	31. 5. 1951
Zürich-Limmattal	Gull, Rosa	1888	1907	30. 4. 1951
Marthalen	Kübler, Sylvia	1926	1948	30. 4. 1951
Ossingen/Truttikon	Kündig, Nelly	1928	1950	30. 4. 1951

### Hinschied:

Letzter Wirkungskreis	Name	Geb. jahr	Dauer des Schuldienstes	Todestag
--------------------------	------	--------------	----------------------------	----------

#### Primarlehrer.

Seegräben	Ehrismann, Johann	1888	1908—1951	17. 4. 1951
-----------	-------------------	------	-----------	-------------

#### Haushaltungslehrerin.

Winterthur	Bikle-Stephan, Frieda	1882	1932—1951	2. 4. 1951
------------	-----------------------	------	-----------	------------

## Vikariate im Monat Mai.

	Primar- schule			Sekundar- schule			Arbeits- schule		Total	
	Susp.	K	M	U	K	M	U	K		U
Zahl der Vikariate am 1. Mai	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
Neu errichtet wurden . . .	3	60	54	18	14	7	9	11	7	183
	3	60	55	18	14	7	9	11	7	184
Aufgehoben wurden . . .	—	25	25	5	5	3	2	4	—	69
Zahl der Vikariate Ende Mai	3	35	30	13	9	4	7	7	7	115

K = Krankheit    M = Militärdienst    U = Urlaub

## 2. Höhere Lehranstalten.

**Universität.** W a h l von Prof. Dr. Oscar Wyss, geboren 1903, von Zürich und Affoltern a. A., als Ordinarius für Physiologie an der Medizinischen Fakultät und als Direktor des Physiologischen Institutes, mit Amtsantritt am 16. Oktober 1951.

W a h l von Privatdozent Dr. Paul Moor, geboren 1899, von Basel und Vordemwald (AG), als ausserordentlicher Professor ad personam für Heilpädagogik an der Philosophischen Fakultät I, mit Amtsantritt am 16. April 1951.

E n t l a s s u n g unter Verdankung der geleisteten Dienste wegen Erreichung der Altersgrenze von Prof. Dr. Arnold von Salis, geboren 1881, von Basel, Ordinarius ad personam für Archäologie an der Philosophischen Fakultät I und Direktor des Archäologischen Instituts, auf den 15. Oktober 1951.

H i n s c h i e d am 18. März 1951 von Prof. Dr. Manuel Saitzew, geboren 1885, Ordinarius für theoretische und praktische Sozialökonomie.

H a b i l i t a t i o n von Dr. Erwin Frey, geboren 1906, von Basel, an der Rechts- und staatswissenschaftlichen Fakultät, für Strafrecht, Strafprozess und strafrechtliche Hilfswissenschaften, auf Beginn des Sommersemesters 1951.

H a b i l i t a t i o n von Dr. Arthur Meier, geboren 1922, von Jonen (AG) und Langnau a. A., an der Rechts- und

staatswissenschaftlichen Fakultät, für Zivilgesetzbuch, Obligationenrecht und Handelsrecht, auf Beginn des Wintersemesters 1951/52.

**Kantonales Realgymnasium Zürich.** Verleihung des Titels eines Professors der Kantonsschule Zürich an Dr. Hans Bossard, geboren 1911, von Zürich, Hauptlehrer für Italienisch und Französisch.

**Kantonale Handelsschule Zürich.** Entlassung unter Verdankung der geleisteten Dienste altershalber von Prof. Dr. Oskar Guyer, geboren 1886, von Fehraltorf und Aarau, Hauptlehrer für Warenkunde, naturwissenschaftliche Fächer und Mathematik, auf den 15. Oktober 1951.

Entlassung unter Verdankung der geleisteten Dienste altershalber von Prof. Dr. Eduard Blaser, geboren 1881, von La Chaux-de-Fonds und Langnau (BE), Hauptlehrer für Französisch, auf den 15. April 1951.

**Kantonales Technikum Winterthur.** Entlassung unter Verdankung der geleisteten Dienste von Prof. Max Landolt, geboren 1899, Direktor des Technikums und Hauptlehrer für elektrotechnische Fächer, auf den 15. Oktober 1951.

Hinschied am 27. März 1951 von Dr. Wilhelm Göttinger, geboren 1866, alt Professor des Technikums.

## **Offene Lehrstelle.**

### **Abschlussklasse Winterthur.**

Die Lehrstelle der Abschlussklasse ist auf Beginn des Wintersemesters 1951/52 definitiv zu besetzen.

Besoldung (inklusive Teuerungszulage): Fr. 9441.— bis Fr. 13 473.— pro Jahr, nebst besonderer jährlicher Zulage von Fr. 806.—.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Ausweisen und dem Stundenplan sind bis zum 20. Juni 1951 an den Präsidenten der Kreis-

schulpflege Winterthur, Herrn Dr. E. Bosshart, Rechtsanwalt, Stadthausstr. 51, Winterthur, zu richten.

Winterthur, den 19. Mai 1951.

Schulamt Winterthur.

---

## Universität Zürich.

### Promotionen.

Die Doktorwürde wurde im Monat Mai 1951, gestützt auf die abgelegten Prüfungen und die nachfolgend verzeichnete Dissertation verliehen:

#### Von der Theologischen Fakultät:

Eggenberger, Christian, von Buchs (SG): „Die Quellen der politischen Ethik des 1. Klemensbriefes.“

Zürich, den 18. Mai 1951.

Der Dekan: E. Brunner.

#### Von der Rechts- und staatswissenschaftlichen Fakultät:

##### a) Doktor beider Rechte:

Boller, August, von Egg (ZH): „Der strafrechtliche Schutz gegen unzüchtige Veröffentlichungen im schweizerischen Strafgesetzbuch.“

Baumgartner, Heinrich, von Cham (ZG): „Die Rechtsmittel des zugerischen Zivilprozessrechts.“

Morf, Arnold, von Neftenbach (ZH): „Das Prinzip der Oeffentlichkeit in der schweizerischen Zivilrechtspflege.“

Outry, Josef, von Einsiedeln (SZ): „Verletzung schweizerischer Gebietshoheit durch verbotene Handlungen für einen fremden Staat.“

Rohr, Fritz, von Hunzenschwil (AG): „Organisation und rechtliche Stellung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde des Kantons Aargau.“

##### b) Doktor der Volkswirtschaft:

von Castelberg, Guido, von Disentis (GR): „Politik des billigen Geldes in der Schweiz.“

Zürich, den 18. Mai 1951.

Der Dekan: G. Weiss.

#### Von der Medizinischen Fakultät:

##### Doktor der Medizin:

Oberle, Armin, von Full-Reuenthal (AG): „Ueber irreführende Symptome bei Aneurysmen der basalen Hirnarterien.“



Weder, Paul, von Widnau (SG): „Ein Fall von haematogener abszedierender Pankreatitis.“

Meile, Albert, von Mosnang: „Ueber die Operation der Analfistel und das Risiko der Sphincterinsuffizienz.“

Berger, Werner, von Langnau i. E.: „Ueber die Resektion zur Ausschaltung beim inoperablen Ulcus ventriculi, duodeni und pepticum jejuni.“

Brunner, Albert, von Rothenburg und Gisikon: „Ueber die Beziehung zwischen Kindeslänge und Schwangerschaftsdauer bei Zwillingen.“

Zürich, den 18. Mai 1951.

Der Dekan: F. S c h w a r z.

#### **Von der Veterinär-medizinischen Fakultät:**

Hotz, Hans, von Thalwil: „Pathologisch-histologische Untersuchungen bei der Bruzellose des Pferdes und ein Beitrag zur Genese der Corpora oryzoidea.“

Zürich, den 18. Mai 1951.

Der Dekan: J. A n d r e s.

#### **Von der Philosophischen Fakultät I:**

Brütsch, Hans Raoul, von Zürich und Büttenhardt (SH): „Der Canzoniere Umberto Sabas.“

Dürst, Elisabeth, von Diesbach (GL) und Zürich: „Die wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse des Glarnerlandes an der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert.“

Zürich, den 18. Mai 1951.

Der Dekan: R. B e z z o l a.

#### **Von der Philosophischen Fakultät II:**

Surbeck, Hans, von Trasadingen (SH): „Die Auflösung von Systemen linearer Quaternionengleichungen.“

Keller, Hans Heinrich, von Zürich und Wetzikon (ZH): „Ueber das Anwachsen von Potentialfunktionen im dreidimensionalen Raum.“

Hausheer, Werner, von Zürich: „Versuche zur Stofftrennung durch Gegenstromelektrolyse.“

Rüdenberg, Klaus, von Bielefeld (Deutschland): „Zur Theorie der starken Kopplung zwischen Nucleonen und pseudovektoriellen Mesonen.“

Weiss, Otto, von Birchwil (ZH): „Hyperkomplexe Funktionen in assoziativen kubischen Algebren.“

Zürich, den 18. Mai 1951.

Der Dekan: H. B o e s c h.